

Newsletter no

5

IT

**AIIC  
UTPUH**



ASSOCIAZIONE  
DEGLI IMPRENDITORI ITALIANI  
IN CROAZIA

---

UDRUGA  
TALIJANSKIH PODUZETNIKA  
U HRVATSKOJ

## SALUTO DEL PRESIDENTE



Gentili soci dell'AIIC!

Dopo la pausa estiva stiamo andando verso nuovi obiettivi, rafforzati dalle vostre risposte positive ricevute dopo l'Assemblea ordinaria del fine luglio.

Il giorno 7 settembre si è tenuta la riunione del Consiglio direttivo, nella quale abbiamo precisato le linee guida per il prossimo periodo.

Approfitto dell'occasione per informarvi su alcuni cambiamenti nella struttura del Consiglio direttivo.

Come già annunciato all'Assemblea, il Dott. Gabriele Pace ha assunto un nuovo incarico nel Gruppo Banca Intesa e pertanto non potrà più essere con noi.

Ugualmente, il Consiglio ha deliberato di cooptare nel ruolo di nuovo membro, in sostituzione del Dott. Pace, il Dott. Alessio Cioni, che ha da poche settimane assunto lo stesso l'incarico di vicepresidente del Comitato di Direzione di PBZ a Zagabria.

Il Dott. Cioni è stato pertanto accolto nella scorsa riunione del nostro Consiglio, al quale ha partecipato attivamente, dando il proprio gradito contributo con la sua esperienza

professionale; la sua energia e la sua competenza porteranno ulteriori idee al fine di migliorare il già proficuo lavoro dell'Associazione.

Alla riunione del Consiglio sono stati presenti anche i rappresentanti dell'Ambasciata italiana a Zagabria, Dott. Daniele Borelli e Dott. Gianluca Di Felice, insieme con la nuova direttrice dell'Istituto italiano per il commercio estero (ICE), sede di Zagabria, Dr.ssa Margherita Lo Greco, alla quale rinnoviamo con amicizia il benvenuto in Croazia e il pieno successo nello svolgimento dell'incarico, già precedentemente seguito dal Dott. Massimo Sessa.

La riunione è stata conclusa confermando la missione del Consiglio Direttivo, ovvero la continua crescita e il rafforzamento della capacità dell'AiIC, allo scopo di fornire servizi sempre migliori ai nostri soci; sono certo della partecipazione attiva di tutti i membri del Consiglio Direttivo.

E a Voi, gentili associati, rivolgo il più caloroso invito a dare il vostro costante contributo, al fine di raggiungere il nostro obiettivo comune: l'espansione e l'affermazione dei valori associativi di AiIC.

Vi ringrazio per l'attenzione e Vi giungano i miei migliori saluti.

Raoul Cvecic Bole, dipl. ing., Mba

Presidente del Consiglio Direttivo dell'AiIC.

---

### **CODICE ETICO DELL'AiIC**

Cari associati, la AiIC ha fatto un passo importante, e conferma di essere una associazione trasparente. Il Comitato Direttivo ha il piacere di ricordare a tutti che all'Assemblea ordinaria svolta il 20 luglio a Zagabria, gli associati hanno approvato il Codice etico che si puo' trovare sul sito:

<http://aiic-utpuh.hr/wp-content/uploads/2017/07/ETIČKI-KODEKS.pdf>





### **TURISMO IN CROAZIA, IL 2017 SI AVVIA A ESSERE L'ANNO DEI RECORD**

Con quasi 15 milioni di arrivi (+14%) e 85 milioni di pernottamenti (+13%), il turismo croato, nei primi otto mesi di quest'anno ha registrato forte incremento rispetto allo stesso periodo dello scorso anno. Entro la fine dell'anno si prevedono ricavi record che potrebbero superare i 10 miliardi di euro incamerati lo scorso anno, con un aumento dal 5 al 7 % rispetto 2016. Tutti i mesi hanno contribuito al raggiungimento di questo risultato, in particolare agosto che, con 4,4 milioni di turisti e' arrivato a contare 32 milioni di pernottamenti, il 6% in piu' rispetto allo stesso mese del 2016. Le previsioni per il restante periodo sono eccellenti ed e' possibile che alla fine dell'anno, per la prima volta nella storia croata, si raggiungano i cento milioni di pernottamenti. L'Istria si conferma leader nei pernottamenti, arrivando a quota 8,6 milioni, seguita dalla Regione Litoraneo-montana (6,1 milioni) e da quella spalatino-dalmata (6 milioni). Per quanto riguarda le destinazioni, la prima e' Rovigno, seguita da Medolino, Parenzo, Dubrovnik, Umago e Crikvenica. Il maggior numero di pernottamenti e' stato registrato dai vacanzieri tedeschi, seguiti da sloveni, italiani, polacchi e austriaci.

---

## **GEM 2016**



Il 06 settembre a Fiume, presso la Facoltà di Economia è stata presentata la ricerca GEM 2016 (Global Entrepreneurship Monitor) e si è svolta una tavola rotonda su "Che cosa rende

la Croazia un paese (non) imprenditoriale. La tavola rotonda è stata organizzata dal HUP, dal HUB e dal Centro per la politica di sviluppo delle PMI. Un team di ricercatori della Facoltà di Economia e Commercio Josip Juraj Strossmayer di Osijek ha analizzato le condizioni e le opportunità di creazione e sviluppo dell'imprenditoria in Croazia e ha presentato il risultato con il prof. Slavica Singer. Ha sottolineato che la Croazia, purtroppo, è ancora un paese con cattive condizioni per gli imprenditori. Una delle ragioni di questo è la mancanza di inclinazione della popolazione ad avventurarsi nell'imprenditorialità a causa di un clima disincentivante.

Il problema è l'intero territorio della Repubblica di Croazia, partendo dal sistema di istruzione che non contribuisce alla creazione e al rafforzamento delle competenze necessarie per creare giovani imprenditori. Tutti i partecipanti hanno convenuto che è necessario proseguire con le riforme della pubblica amministrazione e rafforzare la cultura delle "altre opportunità" per coloro che hanno sperimentato un "fallimento aziendale". Le critiche sono state indirizzate anche alla comunità accademica, che non è competitiva a livello internazionale



prof. Slavica Singer, Università di Economia a Osijek

---

## OPPORTUNITA' DI INVESTIMENTO

**BOROVO** – invito agli investitori a ristrutturare. L'azienda è quasi del 100% di proprietà dello stato, ed è in una situazione di crisi. Borovo, famoso brand che produce le calzature, con un know how storico che ha incrementato la produzione negli ultimi anni, ma gravato dal debito del passato, non ha autonomamente modo di sopravvivere. Questo è evidente e la

### IMMOBILIARE

Secondo un elenco delle proprietà immobiliari del Ministero della proprietà dello Stato, lo Stato ha più di un milione di proprietà. Si va dai garage fino ad appartamenti, le ville e gli edifici, nonché i campi e terreni coltivabili.

ricerca del partner strategico è l'unica soluzione. Alla fine di giugno, la CERP ha annunciato una chiamata agli investitori interessati per partecipare al processo di ristrutturazione del Borovo.

---

Tre anni fa, l'Ufficio per la gestione delle proprietà statali ha pubblicato una gara di 8 milioni di kune per valutare il valore della proprietà. Ma le analisi sono ancora in corso e l'idea di lasciare alcuni dei beni alle unità locali e regionali per gestire o vendere è ancora in attesa.

---



## **I prezzi dell'energia elettrica per le imprese aumentano !**

È aumentata la componente tariffaria per incoraggiare la produzione da fonti rinnovabili, determinata dallo stato.

Aumento = + **114%**.

Da 0,035 kn/kWh a 0,075 kn/kWh.

L'aumento dei prezzi dell'energia elettrica è un nuovo duro colpo per l'economia e mette in discussione la sincerità di annuncio del governo della sua intenzione di ridurre il costo di fare business. Anche se HUP ha ripetutamente segnalato l'effetto negativo dell'aumento dei prezzi dell'elettricità sui costi aziendali e competitività delle imprese che cercano di compensazione per l'energia da fonti rinnovabili, cercando un aumento graduale, il Ministero e il Governo, hanno ignorato avvertimenti e suggerimenti. A parte il nuovo aumento del costo di questa decisione, è anche problematico per quanto riguarda la prevedibilità delle condizioni di business. Ancora una volta, le condizioni cambiano da oggi a domani senza un termine appropriato per la preparazione e l'adeguamento. La HUP non pregiudica l'obbligo e la necessità per la produzione di energia da fonti rinnovabili, ma ritiene che il modo in cui il Governo croato aveva adottato le decisioni pertinenti a questo riguardo è problematico. Il nuovo duro colpo per l'economia, in cui l'aliquota IVA non è stato tagliato per mitigare aumento dei prezzi di energia elettrica, non è un problema che riguarda solo i datori di lavoro, ma direttamente a i cittadini - senza rilievo dei costi e l'ulteriore crescita dei costi operativi non c'è spazio per aumenti salariali, nuovi investimenti e una maggiore crescita economica.

La AIIC si adopererà in modo ufficiale presso le autorità competenti per sottolineare questo problema e proporre soluzioni diverse.

---

## BANDO DI CONCORSO PER AGEVOLAZIONI STATALI

### **Aumentare l'efficienza energetica e utilizzare fonti energetiche rinnovabili nelle industrie manifatturiere**

Si attende a breve la pubblicazione di un interessante bando di agevolazioni a fondo perduto, per progetti di efficienza energetica ed energie rinnovabili.

Per ulteriori informazioni rivolgersi alla segreteria Aiic. Le opportunità sono notevoli quindi invitiamo le aziende a prepararsi anche prima, per essere pronti a presentare subito la domanda.



Oggetto: il conseguimento di risparmi energetici attraverso una maggiore efficienza dell'uso dell'energia nell'industria manifatturiera, consentendo la stessa quantità di risultati (servizi) utilizzando piccole quantità di energia in ingresso e ridurre il numero dei convenzionali (fossili) combustibili nel consumo totale di energia introducendo energia rinnovabile.

#### Obiettivi:

- aumentare l'efficienza dell'uso energetico nelle industrie manifatturiere consentendo la produzione della stessa quantità di prodotti utilizzando minori quantitativi di energia consegnata (da un minimo del 20% rispetto al consumo di riferimento dell'energia consegnata prima dell'attuazione della misura)
- ridurre la quota dei combustibili convenzionali (fossili) nel consumo totale di energia passando a fonti energetiche rinnovabili in determinate industrie produttive

I candidati devono agire individualmente. Il partenariato di qualsiasi tipo è inaccettabile. Un singolo richiedente può presentare un numero illimitato di proposte di progetto, a condizione che le attività e le richieste tra le varie proposte di progetto siano strettamente separate (senza doppio finanziamento). Ambito geografico dell'attuazione del progetto: Repubblica di Croazia

Più informazioni trova su: <http://www.fzoeu.hr/>

Obiettivi:

- aumentare l'efficienza dell'uso energetico nelle industrie manifatturiere consentendo la produzione della stessa quantità di prodotti utilizzando minori quantitativi di energia consegnata (da un minimo del 20% rispetto al consumo di riferimento dell'energia consegnata prima dell'attuazione della misura)
- ridurre la quota dei combustibili convenzionali (fossili) nel consumo totale di energia passando a fonti energetiche rinnovabili in determinate industrie produttive

I candidati devono agire individualmente. Il partenariato di qualsiasi tipo è inaccettabile. Un singolo richiedente può presentare un numero illimitato di proposte di progetto, a condizione che le attività e le richieste tra le varie proposte di progetto siano strettamente separate (senza doppio finanziamento). Ambito geografico dell'attuazione del progetto: Repubblica di Croazia

Piu' informazioni trova su: <http://www.fzoeu.hr/>



---

## Ciclo di film dei fratelli Taviani

23 - 26/9/2017

Zagreb Kino Tuškanac

[www.kinotuskanac.hr](http://www.kinotuskanac.hr)

23/9/2017 alle 19:30

Leggi articolo [http://www.iiczagabria.esteri.it/iic\\_zagabria/it/gli\\_eventi/calendario/ciclo-di-film-dei-fratelli-taviani.html](http://www.iiczagabria.esteri.it/iic_zagabria/it/gli_eventi/calendario/ciclo-di-film-dei-fratelli-taviani.html)



